

# EL FARO

Año VII.- Núm. 1785 DIARIO REGIONAL DE LA MAÑANA DE INFORMACION GENERAL Ceuta, 17 Julio 1940

Informa un periódico de Zurich que Alemania e

Italia harán una oferta de paz a Gran Bretaña

Zurich, 16. — Según un periódico de ésta lo calidad, Alemania e Italia harán una última oferta de paz a la Gran Bretaña, antes de llegar a la última fase de la guerra.

Esta decisión fué adoptada en la última entrevista del Conde Ciano y del Canciller Hitler en Berlín. — EFE.

## UNA NOTA DEL MINISTERIO de Asuntos EXTERIORES

Madrid, 16. — Nota del Ministerio de Asuntos Exteriores:

“Desde el asalto al poder del frente popular de la República de Chile, los Gobiernos de aquella nación fueron reflejo de la política y de los procedimientos que en todas partes caracterizan a los frentes populares, no ha cesado en su protección y ayuda a los elementos rojos huidos de España y en su apoyo a todas las campañas de prociadades, injurias y groserías mitidas por la prensa, contra nuestra nación y sus instituciones.

El Gobierno de España en múltiples ocasiones ha protestado cerca del chileno por esta ininterrumpida campaña, tan en contradicción con las más elementales reglas de corrección y cortesía que deben guardar los Gobiernos hacia los Estados con quienes tienen relaciones. A nuestras innumerables reclamaciones no ha encontrado el Gobierno español, más que hostilidad o evasivas.

Esta actitud del Gobierno chileno ha llegado a límites intolerables. En la reunión pública celebrada en la Plaza más céntrica de Chile, el día 17 de junio último, los oradores han te-

nido la avilantez de insultar gravemente a España y a su glorioso Caudillo, en un discurso difundido por radio oficial y asistiendo a esta reunión el Presidente de la República y varios Ministros, sin que a la protesta de nuestro encargado de Negocios se haya dado otra contestación que la evasiva, de que el Gobierno, como Gobierno, no se hace solidario de los términos del discurso.

Todo ello ha creado un estado de cosas que dignamente el Gobierno español no puede permitir y lamentándolo muy profundamente y sin que ello signifique la menor hostilidad al sufrido pueblo chileno, el que desea mejor de gobernantes, el Gobierno nacional se ve obligado a romper las relaciones diplomáticas y de todas clases que hasta el momento ha tenido con el Gobierno chileno, ordenando al efecto a sus representantes en aquella república, la abandonen inmediatamente, dando igualmente pasaporte al representante de Chile en España.

Madrid, 16 de julio de 1940.” — CIFRA.

## El Ministerio de Marina celebra la fiesta de la Virgen del Carmen con un brillante acto al que asistieron cuatro Ministros

Madrid, 16. — Esta mañana en el Ministerio de Marina, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, patrona de la Marina Española, se ha celebrado un brillante acto.

En la escalinata central del Ministerio se había levantado un altar en el que el señor Obispo de Madrid Alcala celebró el sacrificio de la misa.

Fuerzas de la Marina con uniforme de gala, montaban guardia en la escalinata central del Ministerio.

Al lado de Excmo. Sr. Ministro de Marina se sentaba el Presidente de la Junta Política y Ministro de la Gobernación, don Ramón Serrano Suñer, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Beigbeder, y el Ministro sin Cartera, señor Gamero del Castillo. En los costados del vestíbulo del Ministerio, tomaban asiento algunas representaciones eclesiásticas del Ejército y de la Marina de Guerra, así como Jerarquías del Partido.

Terminada la ceremonia de la misa, el Excmo. Sr. Ministro de Marina acompañado de los Sres. Serrano Suñer, Beigbeder y Gamero del Castillo, recorrieron el pasillo en el que se hallan expuestas las cien Bibliotecas que el Patronato de Lecturas para el Marino ha entregado hoy a la Marina de Guerra española. Con este motivo, el Presidente del Patronato, Capitán de Navío, don Luis Rodríguez de Castro, hizo entrega oficial de las Bibliotecas al Ministro de Marina, pronunciando unas palabras en las que puso de relieve que era intención del Patronato dar a la obra de lecturas para el marino, el mayor incremento posible, formando la conciencia de los marinos españoles, en el amor y el servicio de España.

El Excmo. Sr. Ministro de Marina contestó al señor Rodríguez de Castro, manifestándole el agradecimiento de la Marina española, prometiendo el apoyo y ayuda indispensable para la continuación de la obra.

Al final del acto las autoridades asistentes, acompañadas del Ministro de Marina, hicieron una visita al Museo Naval, donde fueron agasajadas.

## Doña Carmen Polo de Franco y su hija Carmencita celebran su fiesta onomástica

Madrid, 16. — Hoy ha celebrado su fiesta onomástica la esposa del Generalísimo, doña Carmen Polo de Franco y su hija Carmencita.

Con tal motivo, los álbums colocados en el palacio del Pardo y Plaza de Oriente se han llenado de firmas. Han acudido a firmar los Ministros del Gobierno, representantes diplomáticos, autoridades locales, Jerarquías y personalidades. — CIFRA.

## 16.000 millones de libras mas para la defensa nacional.

Roma, 16. — Por una Ley se autoriza al Ministerio de la Guerra a gastar además de las sumas acordadas, dieciséis mil millones de libras para la defensa nacional. — EFE.

## Se verifica el bloqueo en las cuentas corrientes francesas

Londres, 16. — El Canciller del Tesoro ha anunciado en los Comunes que el Gobierno ha decidido bloquear las cuentas corrientes francesas que existen en los Bancos ingleses, para evitar caigan en manos enemigas. — EFE.

## Varones y hembras de 14 a 20 años alistados para ser incorporados al trabajo

París, 16. — El Prefecto del Sena ha ordenado el alistamiento obligado de todos los jóvenes varones y hembras de 14 a 20 años, para recibir instrucción profesional, para ser incorporados al trabajo. — EFE.

## POR EL GOBIERNO BRITANICO se informa al Gobierno sueco sobre la gravedad de una disposición referente al paso de tropas

Londres, 16. — El Subsecretario de Negocios Extranjeros ha declarado esta tarde en la Cámara de los Comunes que el Gobierno británico ha informado al Gobierno sueco que consideraba grave la disposición de permitir el paso de tropas alemanas a través del territorio sueco, puesto que significa una infracción grave de la neutralidad.

Atlee, ha declarado también en los Comunes, que el Gobierno británico ha aplazado la evacuación de niños a países extranjeros hasta que las circunstancias navales reuman más seguridad y sea posible disponer de más barcos. — EFE.

## Según dicen unos documentos encontrados por las fuerzas alemanas, los ingleses se dedican al pillaje

Berlín, 16. — Las tropas alemanas han encontrado documentos en Francia que demuestran la indisciplina de los soldados del Cuerpo Expedicionario británico, por los actos que han cometido durante su retirada de Bélgica y de Francia en las últimas semanas. Uno de los documentos es una or-

den dirigida a todos los Comandantes del Cuerpo Expedicionario, en la que se llama la atención porque los comandantes franceses han advertido en repetidas veces, que las tropas británicas se entregan al pillaje y en varios casos el valor de los objetos robados es considerable. — EFE.

## Ocho cruceros de los Estados Unidos han salido de Hawaii con rumbo desconocido

Honolulu, 16. — Ocho cruceros de los Estados Unidos, que se encontraban en Hawaii han salido con rumbo desconocido y escoltados por diez destructores.

Otro grupo de barcos de guerra, compuesto por cuatro cruceros, varios destructores, dos de línea y un porta-aviones, salió con rumbo Sudeste. — EFE.

## Boletín Oficial DEL ESTADO

Madrid, 16. — El “Boletín Oficial” del Estado publica hoy entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado. — Ley por la que se fija en 2.750 millones de pesetas el importe total de la emisión de Deuda del Tesoro, autorizada por la Ley de 21 de junio de 1940.

Ministerio de Obras Públicas. — Decreto por el que se dispone que la competencia de las Secciones del Consejo de Obras Públicas y de sus plenos ordinarios, se entenderá facultada discrecionalmente la Subsecretaría de la Dirección General del Ministerio de Obras Públicas.

Ejército. — Orden por la que se confirma en el mando de las fuerzas de policía armada y de tráfico del Ministerio de la Gobernación, al Comandante de Artillería, don Juan Fernández Arraigui.

Agricultura. — Orden por la que se dispone que ningún Ingeniero ni Ayudante de Montes, podrá desempeñar cargo en entidades oficiales alguna, sin autorización del Ministerio de que dependan.

Otras por la que se aprueba la clasificación de Partidos veterinarios de la provincia de Barcelona.

Gobernación. — Dirección General de Sanidad. — Circular sobre oposiciones a plazas de Médico de asistencia pública domiciliaria.

Agricultura. — Dirección General de Ganadería. — Anunciando un concurso restringido para provisión de vacantes de Inspectores municipales de veterinario de la provincia de Zaragoza.

## Donativo de una señorita de Valencia a F. E. T. y de las J. O. N. S.

Valencia, 16. — La señorita Purificación Gómez, ha hecho a Falange Española Tradicionalista y de las JONS un donativo de varias casas contiguas, que en junto ocupan una cifra superior a mil trescientos veinte metros cuadrados. La entrega se ha realizado ante notario.





**JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO  
AVISO IMPORTANTE**

La premura de tiempo impide la invitación personal a todos los Jefes de Organismos y Dependencias a los actos Oficiales, que con motivo de la Fiesta del Alzamiento Nacional tendrán lugar el próximo día 18, rogando se consideren invitados por el presente todos los componentes de los Organismos citados así como el pueblo en general.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Ceuta, 16 de Julio de 1940  
El Jefe Local del Movimiento.

**SECCION FEMENINA**

Todas las Margaritas, Flechas y Flechas Azules, estarán el día 18 cuarto aniversario del Glorioso Alzamiento en la Casa de Flechas a las diez de la mañana debidamente uniformadas, para desde allí marchar con banderines a la Plaza de Africa en donde se celebrará la Santa Misa, ante la Cruz de los Caídos.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
La Jefe Local de la Sección Femenina

El día 18 cuarto aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional se presentarán debidamente uniformadas todas las camaradas de la Sección Femenina a las diez y media de la mañana en la Plaza de Africa, para asistir a la Santa Misa que se celebrará ante la Cruz de los Caídos.

La asistencia a estos actos es una prueba del espíritu Nacional-Sindicalista de que deben estar poseídas todas las camaradas.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
La Jefe Local de la Sección Femenina

**Gobierno Civil**

Relación de visitas recibidas el pasado lunes por S. E. el Delegado del Gobierno.

D. Enrique del Castillo, Jefe de Prensa; don José Trujillo González; don Antonio Fuentes Rodríguez; don Francisco Parejas Ruiz; don Antonio García Copado; don Juan Guardón de la Cuadra; doña Micaela García Fernández; don Salvador Cerbot, sacerdote; don José López Escobar; don Juan Llanón García, apoderado de la casa Ford.

**SECRETARIA PARTICULAR**

Por S. E. el señor Delegado del Gobierno ha sido recibido en el día de ayer un donativo enviado por D. Francisco de Latorre Romano para que el señor Guitart de Virto le destine a los fines benéficos que tenga por conveniente.

Así mismo don Francisco Muñoz Maese exportador de pescado, le ha hecho un donativo de 200 pesetas a S. E. para que sean distribuidas a fines benéficos en la Barriada de la Almadra.

**EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL**

7-9-9

**CEUTA-SPORT**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los señores socios que, con motivo de la festividad del Glorioso Alzamiento Nacional, se celebrará un baile hoy miércoles día 17 a las 22,30 horas.

**LA DIRECTIVA**

**Ceuta**

**Programa de festejos en conmemoración del Alzamiento Nacional**

18 de Julio de 1940

A las 7.—Diana por la Banda de Música de F. E. T. y de las J. O. N. S.  
A las 10.—Desfile de Organizaciones Juveniles por la población con cantos del Movimiento.

A las 12.—Misa en la "Cruz de los Caídos" y homenaje a los mismos y terminados estos actos desfile de las fuerzas de Falange.

A las 12'30.—Inauguración de Comedores para Obreros construídos por la C. N. S. en el Muelle del Cañonero "Dato", y entrega de Cartillas del Subsídío a la Vejez en el mismo lugar, sirviéndose seguidamente un refresco.

A las 17.—Bautismo y entrega de las seis embarcaciones de pesca adquiridas por la C. N. S. para sus afiliados con asistencia de S. E. el Alto Comisario y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, Autoridades, Milicias, Organizaciones Juveniles y Sección Femenina cuyo acto tendrá lugar en el muelle de España.

A las 17'30.—Iniciación de los trabajos del primer grupo de Casas de la "Ciudad Azul de F. E. T. y de las J. O. N. S." con asistencia de S. E. el Alto Comisario, en terrenos cedidos

por la Casa Weil para concedérselas a familias ocupantes de barracas que reúnan las condiciones que oportunamente se señalen

A las 18.—Entrega por España a la Comunidad Musulmana de la Gran Mezquita le Muley el Mehdi con asistencia de S. E. el Alto Comisario, procediéndose seguidamente a su inauguración por S. A. I. el Jalifa (q. D. g.)

A las 18'30.—Regatas de botes a remo y motor con premios en metálico para unos y otros

A las 18'45.—Campeonato de natación (velocidad y buceo) con dos premios en metálico.

A las 19.—Cucañas acuáticas con tres premios en metálico y terminadas éstas reparto de premios en el mismo muelle de España.

A las 20'30.—Concierto por la Música de F. E. T. y de las JONS. en la calle José Antonio Primo de Rivera.

A las 22.—Verbena en la Almadra ba quedando autorizadas todas las Bañerías para celebrar las mismas y bailes populares.

Se organizará con dulces a Comedores y Centros benéficos (donativo por la Cámara Oficial de Comercio).

**Noticia agradable**

En el día de ayer, nos informamos en el Ayuntamiento con gran satisfacción de que la obra que ha de realizarse en la calle Camoens va a poder ser continuada.

Por las noticias recibidas, se ha llegado a un completo acuerdo entre los propietarios de la casa número 15 de dicha calle y el Ayuntamiento, por lo que el derribo de la misma ha de ser cuestión ya de muy poco tiempo.

Ahora lo que es menester, es que los propietarios de las fincas contiguas que también habrán de ser derribadas, se pongan en condiciones para que ya desaparezca el total obstáculo que ahora existe.

**Misa de Requiem**

En memoria de don Antonio Sánchez Pinto (q. e. p. d.), Depositario que fué de Hacienda en esta Ciudad, sus antiguos subordinados rindiendo tributo merecido, le dedicarán unas misas en el día de hoy en la Iglesia de San Francisco a las ocho horas (8).

**Comite Económico Local**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de cuantos industriales les corresponden proveerse en esta Oficina de los cupones correspondientes, el próximo jueves día 18, que, a consecuencia de ser festivo dicho día, deberán pasarse por este Organismo hoy miércoles de 9'30 horas a 13.

Ceuta 17 de Julio de 1940.

EL VICEPRESIDENTE

**Ayuntamiento de Ceuta**

**AVISO**

Se ruega al vecindario de esta muy noble y fidelísima ciudad de Ceuta que para solemnizar la festividad del día diez y ocho de julio, aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, engalane sus balcones e ilumine sus fachadas.

Con ello el pueblo de Ceuta demostrará una vez más su inquebrantable adhesión al Caudillo, Generalísimo Franco, así como su fervor patriótico y amor a nuestro invencible Ejército.

Ceuta, 16 de julio de 1940.

Saludo a Franco.

¡Arriba España!

El Alcalde, Fernando López Canti.

**AVISO**

En este Ayuntamiento y a disposición de quien acredite ser su dueño se encuentra depositada una medalla de sufrimiento por la Patria.

Ceuta, 15 de julio de 1940.

El Secretario, Meca.

**Función Religiosa**

A las 11 horas de ayer se celebró en el Santuario de Nuestra Señora de Africa una solemne misa cantada en honor a la Virgen del Carmen Patrona de la Marina. La Iglesia sobriamente adornada y en el Altar Mayor sobre el fondo de una Bandera Nacional la venerada imagen de Nuestra Señora del Carmen a cuyos pies aparecían como ofrenda numerosos ramos de flores.

Ofició el párroco don Bernabé Perón Rodríguez ayudado por los Capellanes señores Artola y Andre. En el presbiterio los señores Vicario, Capitulario y Castrense.

El templo se vió concurridísimo de fieles asistiendo el General señor Bautista Sánchez, Delegado del Gobierno Nacional Sr. Guitart de Virto; Alcalde Sr. López Canti, Jefe de las Fuerzas Navales del N. de Africa, Comandante de Marina, Comandante Militar de la Plaza, Jefes de Cuerpo, Jefes de las distintas dependencias del Estado y diferentes comisiones civiles y militares así como numerosísimo público. Las filas y sillas del lado derecho reservadas como de costumbre para las señoras aparecía completamente lleno de distinguidas damas y el lado izquierdo fué ocupado por varias secciones de Marinería de Fuerzas Navales y de la Compañía de Mar, las cuales a la salida de la Iglesia después de terminada la ceremonia desfilaron ante las autoridades.

**VIAJEROS**

En el vapor correo "Ciudad de Ceuta" que hace el servicio diario a Algeciras salió en el día de ayer el conocido practicante de esta plaza don José María Gallardo de Sala que se dirige a Madrid.

También salieron para Cádiz el Secretario de este Instituto don Antonio López de la Orden; el comerciante de esta localidad don José González Guerrero y el maestro nacional don Miguel Matamala Riquelme.

Deseámosles un feliz viaje. En el mismo vapor correo regresó de Chiclana el conocido comerciante don Vicente Cosío.

También llegó a nuestra ciudad procedente de Madrid y de paso para Tánger el Diplomático don Lucía no López Ferrer y con igual destino don Leopoldo Jomé Pizarro Vicecónsul que procede de La Línea.

Damos la bienvenida a todos.

**Clínica de Urgencia**

A las 8'30 horas de ayer fué auxiliado en la Clínica de Urgencia José Muñoz Piñero, de 19 años natural de El Burgo y con domicilio en la Barriada de España número 32 de herida por avulsión en el dedo anular derecho de pronóstico leve producida por accidente del trabajo cuando lo efectuaba por cuenta del empresario Se bastián López.

También fueron asistidos Salvador Ramírez de 26 años natural de Estepona, habitante en Sardinero 55 y Juana Lainez de 39 años natural de Almonte, con igual domicilio, presentando el primero erosión en la región su pramamaria izquierda y la segunda erosiones en la nariz y región frontal ambas de carácter leve que se las produjeron en riña.

**Farmacia de Guardia la**

DEL LICENCIADO

**D. Antonio Sancho**

Mártires, 4

**AVISO**

Con arreglo a las disposiciones vigentes, a partir de las 12 de la noche a 8 de la mañana, solamente se despachará mediante receta de médico.



# Betuan

## Los actos con motivo del aniversario del Glorioso Movimiento Nacional

Según publicamos en nuestra edición de ayer, hoy comenzarán los actos con motivo del cuarto aniversario del Alzamiento Nacional.

El día de hoy está dedicado a la labor social. Nos referimos a la celebración de actos que de acuerdo con los principios del Movimiento sea una continuación de la obra hasta ahora desarrollada.

De las primeras piedras e iniciación de obras para construir cien casas baratas para españoles y otras tantas para musulmanes a las 11.30 y 12, respectivamente, de la mañana y al final del paseo de las Palmeras, las primeras y en el camino de Tuabel las segundas.

Una entrega de una calle — la de Azahar — que urbaniza el barrio moderno de Muley Hassan en las inmediaciones del Hospital Civil es otro de los actos que tendrán lugar a las trece horas.

Sigue después — a las cinco y media — la colocación de la primera piedra en ese edificio magnífico que se levantará en la bifurcación del Paseo de las Palmeras con la avenida de Ercaína, (Plaza de Santonio) y que constituye una obra de gran envergadura, social y benéfica, de la que nos ocuparemos en momento oportuno con toda la atención que merece.

Y finalmente y como colofón de estas iniciaciones de obras la exposición de los grandes proyectos de urbanización y saneamiento general de la ciudad, conforme a un plan general que harán de Tetuán bellísimo lugar.

A las diez y ocho y treinta, el mago de los pinceles, Cruz Herrera, nos mostrará en el saloncito de prensa de la Jefatura Territorial, sus obras, soberbias y llenas de rincones y sorprendentes tipos de Marruecos.

De estos actos daremos en nuestra edición de mañana nuestra acostumbrada extensa información.

## La fiesta onomástica de la Excm. Señora de Asensio

Ayer, festividad de Nuestra Señora del Carmen, celebró la suya la Excelentísima señora de Asensio, esposa de nuestro ilustre Alto Comisario General Asensio.

La distinguida dama recibió numerosas felicitaciones de todas estas poblaciones y de España, así como la visita de la buena sociedad tetuani que acudió a cumplimentarle.

De la clase modesta también recibió efusivas felicitaciones; no en balde es conocida como una protectora de los humildes. Entre aquellas fué un magnífico ramo de flores que los viejecitos del comedor de sexagenarios de Auxilio Social le enviaron, acompañado de una expresiva dedicatoria.

Por su parte la ilustre dama los obsequió a todos, así como a los niños y los pertenecientes a la Guardería y Hogar Infantil con pasteles y dulces.

A aquellas manifestaciones de respetuoso afecto nos unimos nosotros sinceramente, deseándoles a la bondadosa señora largos años de vida colmados de merecidas venturas.

## Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

JEFATURA PROVINCIAL

Orden

Se ordena a todos los afiliados a la Organización que el próximo jueves, día 18, Aniversario del Glorioso Movimiento Nacional, asistan, debidamente uniformados, al solemne Te-Deum que a las 10.30 horas se celebrará en el Templo de Nuestra Señora de las Victorias de esta ciudad.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Tetuán, 16 de julio de 1940.

El Jefe Provincial.



Berbiques y Herramientas Eléctricas

EN EXISTENCIA

LA TECNICA

Ing. E. RÜDT

Apartado, 83

TETUAN

Calle General Prim, 12

Teléfono: Tetuán 136

Telegramas: RUDT TETUAN

## Larache

DIA 18

8 horas: Diana por las bandas de trompetas y tambores de las Fuerzas Militares y Organizaciones Juveniles.

11 id.: Revista militar y desfile en la Avenida del Generalísimo Franco por las Fuerzas de la guarnición y la Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

13 id.: Comida extraordinaria en Auxilio Social, Casa del Niño y Beneficencia Musulmana e Israelita.

17 id.: Inauguración imprenta señor Boscá. Acto sindical.

19 id.: Presentación en la Plaza del Ejército de las Organizaciones Juveniles Femeninas que ejecutarán cantos y bailes regionales, y por las Organizaciones juveniles masculina que cantarán diversos himnos.

21.30 id.: Reunión de las Autoridades de la localidad en la Jefatura del

# COMUNIDAD MUSULMANA DE CEUTA

## AVISO

El Presidente de la Comunidad Musulmana de Ceuta y su Consejo Directivo, invitan a todos los musulmanes de la Zona y Plazas de Soberanía para que asistan el día 18 del actual a las seis horas de la tarde al acto de entrega e inauguración de la Gran Mezquita de Muley El Mehdi que en esta Ciudad erigida, donada es por S. E. el Generalísimo Franco en nombre de España, acto que confirma una vez más la hermandad de dos pueblos fundidos en el mismo ideal y convierte en realidad promesa del Caudillo de que "cuando florecieran los rosales de la paz sus mejores flores serian otorgadas al pueblo musulmán."

El solemne acto, realizado con la presencia de Su Alteza Imperial el Jalifa, Alto Comisario de España en Marruecos y Gobernador General de las Plazas de Soberanía en Africa, Excmo. Sr. D. Carlos Asensio, altas autoridades de la Zona y esta Plaza, será iniciado con la entrega de la llave de la Mezquita por España a Su Alteza Imperial, quien a su vez hará entrega a la Comunidad Musulmana de Ceuta, teniendo efecto a continuación el solemne acto de ser inaugurada al culto.

Se encarece presten personal asistencia todos los musulmanes y así también los españoles, avalando en el fraternal acto, la hermandad de los dos pueblos.

Dicho día saldrá un tren especial de Tetuán a las 2.45 y regresará desde Ceuta a las 9 horas.

Ceuta, Julio de 1940.

El Presidente, Ben Amar.

Territorio para cumplimentar a la Autoridad Militar. Cena en el Territorio. Invitación.

Se invita al vecindario a que adorne sus balcones y fachadas con colgaduras, gallardetes e iluminaciones.

## Arcila

Programa de los actos que se han de celebrar en esta ciudad el día 18 del actual, en conmemoración del Glorioso Movimiento Nacional:

8 horas: Diana por las bandas de las fuerzas de la guarnición y O. J. de Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

10.30: Misa de campaña en la Plaza del Generalísimo.

11: Desfile militar ante las autoridades de la plaza.

11.30: Vino de honor por la Junta de Servicios Municipales en la Intervención Local a las representaciones de las distintas Unidades del Ejército y Autoridades.

12.30: Inauguración de la estación de desinfección y despiojamiento y so larium de la Enfermería Marítima Infantil.

13.30: Comida extraordinaria en los Comedores de Asistencia Social y Beneficencia musulmana.

17.30: Merienda a las O. J. en el Cuartel de los Flechas a los niños de las Escuelas en el Grupo Escolar "Juan Nieto" y escolares musulmanes en la Medarsa Koránica.

18: Entrega del subsidio a la Vejez en la Jefatura de F. E. T. y de las JONS.

19: Sesión de cine gratuito a las O. J. y Fuerzas de la guarnición, cucanías y otras atracciones en el Zoko de afuera.

22: Gran verbena en la Plaza de España con tómbola benéfica. Iluminación.

## Alcararquivir

Programa de los actos que se han de celebrar en esta ciudad los días 17 y 18 del actual, en conmemoración del Glorioso Movimiento Nacional:

DIA 17  
8 horas: Diana por las bandas de trompetas y tambores de las fuerzas de la guarnición.

19 id.: Cine público e iluminaciones.

20 id.: Inauguración de casas baratas.

21 id.: Retreta por las bandas de la guarnición. Desfile de antorchas y homenaje a los caídos.

DIA 18  
13.30 id.: Comidas extraordinarias en los Centros benéficos.

18 id.: Inauguración de las obras benéficas realizadas en la ciudad y de las de Sidi Ali Bugaleb, Patrón de Alcázar.

21 id.: Iluminación.

NOTA:  
Se invita al vecindario a que adorne sus balcones y fachadas con colgaduras, gallardetes e iluminaciones.

## Villa Sanjurjo

Programa de festejos con motivo del cuarto aniversario del Glorioso Movimiento Nacional:

DIA 17  
A las 8 horas: Diana por la banda de Música de F. E. T. y de las Jons y Nuba de Regulares de Melilla número 2.

A las 10 horas: Carreras ciclistas.  
A las 12 horas: Comida extraordinaria en los Comedores de Auxilio Social y Hogar Benéfico Musulmán.

A las 18 horas: Partido de fútbol.  
A las 21 horas: Iluminación y verbena popular.

DIA 18  
A las 8 horas: Diana.  
A las 10 horas: Solemne función religiosa.

A las 11.30: Formación de F. E., Organizaciones Juveniles, Tropas del Ejército y desfile.

A las 17 horas: Regatas. Concurso de natación en Mar Chica, con premios en metálico.

A las 21 horas: Iluminación.  
A las 22 horas: Verbena benéfica.

DIA 19  
A las 7 horas: Función religiosa musulmana en el cementerio musulmán en memoria de los Caídos.

A las 8 horas: Diana.  
A las 10 horas: Función religiosa en memoria de los Caídos.

A las 11 horas: Fiesta sindical para conmemorar el día de la Revolución Nacional - Sindicalista. Reparto de premios.

A las 13 horas: Comidas de los patronos a sus obreros.

A las 18 horas: Partido de fútbol.  
A las 21 horas: Iluminación y verbena popular.

A las 24 horas: Fuegos artificiales y traca final.  
Villa Nador 4 de julio de 1940.

# HERNIADOS

EL PROPULSOR AUTOMATICO HERNIOL de nueva creación construido sobre molde de su mismo cuerpo es el único que consigue una completa contención y reducción que garantizamos. No tiene tirantes, adquiere su presión automáticamente, no molesta y todo el que lo usa puede dedicarse sin molestias ni peligros a sus habituales trabajos. Para atender a nuestra clientela y a todos cuantos deseen hallar un rápido alivio estaremos en Ceuta el día 20 en el Hotel Majestic. Nota: En Tetuán el día 19 en el Hotel Bilbao. Visita de 9 a 7.

Construcción y Despacho GABINETE-ORTOPEDICO HERNIOL. Avenida José Antonio, 536, pral. Barcelona.



## Comunicados oficiales de guerra

### ALEMAN

Berlín, 16. — Comunicado del Alto Mando alemán:

"Un submarino anuncia haber hundido mercantes enemigos que desplazan un total de veintitrés mil toneladas. Otro submarino ha torpedeado un buque mercante de nueve mil toneladas, que iba fuertemente protegido por un convoy.

La aviación, que el 15 de julio ha realizado en distintas ocasiones ataques contra los navios mercantes en el Canal de la Mancha, ha hundido tres mercantes con un total de 15 mil toneladas y ha averiado a otros cinco mercantes con sus bombas.

Durante la jornada la aviación ha atacado además los aeródromos británicos de Poubroke, St. Athan, Plymouth y Leicester, las instalaciones de los puertos de Cardiff y Brighton y una fábrica de aviones en Ceavil.

Las bombas han provocado numerosos incendios y explosiones. Los aviones británicos han lanzado durante la noche última bombas sobre varios lugares del Oeste y del Norte de Alemania sin causar daños. — EFE.

### ITALIANO

Roma, 16. — Comunicado del Alto Mando italiano, número 36:

"El hundimiento del torpedero inglés citado ayer en el parte, lo fué por la acción de uno de nuestros submarinos, que se enfrentó simultáneamente contra seis torpederos. Una de nuestras escuadrillas aéreas ha bombardeado en el día de ayer una importante posición enemiga en Haifa, puerto petrolero de Palestina.

Varios depósitos de combustible fueron alcanzados por los impactos e igualmente las refinerías y otras instalaciones, en las que se causaron grandes incendios. Los aviadores pudieron percibirlos desde una distancia de ciento cincuenta kilómetros cuando regresaban. Todos los aparatos regresaron sin novedad.

Un avión inglés ha sido derribado en un ataque aéreo contra Tobruk. Antes de quedar del todo incendiado, la tripulación del aparato fué apresada. En el Africa oriental nuestras tropas han efectuado un magnífico ataque combinado que ha tenido como resultado la ocupación de Takrabe y otras localidades, con lo que ha

quedado eliminada una de las cuñas de Kenya, en el territorio italiano y se ha cortado el frente en unos trescientos kilómetros.

Se ha rechazado un ataque enemigo con ayuda de las colonias indígenas en una de nuestras posiciones del lago Rudolf. El enemigo se retiró con visibles pérdidas. — EFE.

### BRITANICO

Jerusalén, 16. — El Cuartel General Británico comunica:

"La aviación enemiga atacó ayer la región de Haifa, donde lanzó veinte grandes bombas explosivas. Los daños materiales fueron escasos; pero resultaron gravemente heridas dos personas, una de las cuales falleció al ingresar en el Hospital. Hubo además algunos heridos leves. Los aviones enemigos volaban muy altos. — EFE.

Nairody, 16. — El comunicado oficial británico dice:

"La jornada de ayer transcurrió tranquila en la región de la frontera septentrional. Las tropas británicas de Turcana se han retirado después de haber terminado la destrucción de la posición del Námara. — EFE.

Londres, 16. — El comunicado del Ministerio del Aire dice:

"Los bombarderos británicos han atacado los aeródromos enemigos en Normandía y durante la noche los de Nerderney y Nokeey en Holanda. Fueron incendiados hangares, depósitos de petróleo y aparatos. También fueron incendiados las refinerías de petróleo de Hannover. Dermunt también ha sido bombardeado. En el puerto de Ywillemsword se ha provocado un gran incendio.

Hoy los bombarderos atacaron los aeródromos del Norte de Francia. Falta uno de nuestros aparatos. Tres enemigos fueron destruidos por nuestros cazas. — EFE.

### Aviones franceses, de forma aislada vuelan sobre Gibraltar sin ofrecer peligro considerable

Tánger, 16. — Siguen presentando se aviones aislados sobre Gibraltar. Se asegura que se trata de aviones franceses que obran así en contestación a la agresión inglesa contra la escuadra francesa.

Los esfuerzos del General Nogués para mantener la estricta disciplina de las tropas se quiebra en ocasiones, porque muchos oficiales vuelan en cuanto encuentran ocasión hacia Gibraltar, sin que en realidad ofrezcan en sus raids un peligro considerable. — EFE.

## Roosevelt recibirá mañana en la Casa Blanca, al Embajador de los Estados Unidos en Francia

Lisboa, 16. — El Embajador de los Estados Unidos en Francia, Bullit, ha marchado en avión hoy a Nueva York. Antes de emprender el viaje concedió una entrevista al redactor diplomático del diario "Las Noticias" diciendo entre otras cosas que ayer había hablado por teléfono, con el Presidente Roosevelt, quien le recibirá mañana por la noche en la Casa Blanca.

En respuesta a una pregunta del citado periodista, el Embajador declaró que la ocupación de París por las

# CRISIS EN TOKIO

## Será presidido el nuevo Gobierno por el

## Príncipe Konoye jefe del partido Nacionalista

Tokio, 16. — La crisis política se ha planteado antes de la reunión normal del Gabinete. En su entrevista con el Primer Ministro, el General Ata le expuso ampliamente el pensamiento del Ejército sobre la nueva estructura política que se prepara en el Japón, y le rogó que estudiara seriamente la situación.

El Almirante Jonai no tomó inmediatamente ninguna resolución, pero más tarde resolvió plantear la crisis total.

El nuevo Gobierno será presidido por el Príncipe Konoye, jefe del Movimiento nacionalista japonés. — EFE.

Tokio, 16. — Ha quedado disuelta la fracción del Partido Seyukai, a causa del movimiento que trata de constituir en el Japón un partido nacionalista único, bajo la presidencia del ex Presidente del Consejo Príncipe Konoye. — EFE.

Tokio, 16. — El Ministro de la Guerra Ata, ha presentado la dimisión.

Ata visitó, esta mañana al Presidente del Consejo, Almirante Jonai, a quien después de comunicarle su decisión, le hizo saber la actitud del Ejército ante la situación política. — EFE.

Tokio, 16. — Como consecuencia de la decisión del Ministro de la Guerra, el Gobierno japonés ha entregado su dimisión al Emperador. — EFE.

Tokio, 16. — Inglaterra sigue una política de aspid — dice el "Jomiuri Sinbun" en unos comentarios sobre las conversaciones habidas entre el Embajador inglés y el Ministro de Negocios Extranjeros del Japón, en relación con la suspensión del aprovisionamiento a Chan-Kai-Chek, a través de Birmania.

Este es el peligro en que se encuentra Inglaterra, que cede de mala gana a las reivindicaciones japonesas. Después de estas razones se interpreta el actual espíritu de Inglaterra como una señal de buena voluntad. — EFE.

### El Africa del Norte francesa se encuentra bloqueada a los efectos comerciales

Tánger, 16. — La situación del Marruecos francés en relación con los aprovisionamientos es cada día más difícil. Después del armisticio, el Africa del Norte francesa se encuentra realmente bloqueada a los efectos comerciales con la decisión de Inglaterra de comprender en el bloqueo a Argelia, Túnez y Marruecos, por estar sometida a la autoridad del Mariscal Petain. Las autoridades han decidido implantar las tarjetas de racionamiento para la población europea. — EFE.

### Se dice en los círculos bien informados que el Gobierno Petain fijará nuevamente su residencia en París

Ginebra, 16. — "Le Petit Dauphinois" escribe que en los círculos bien informados de Vichy se cree necesario el traslado del Gobierno Petain a París, a consecuencia de actitudes de ciertos centros, no del todo claras con respecto al Gabinete actual.

Es posible que un miembro del Gobierno Petain marche a París esta misma semana para ultimar el traslado. — EFE.

## 18 de Julio

Fecha que recuerda a todos el renacer de España, se recordará este año con la lotería del Alzamiento Su recaudación va destinada a la Ciudad Universitaria.

tropas alemanas, había tenido lugar, como se sabe, sin lucha ninguna.

Puso de relieve que antes de salir de la capital francesa, le hizo una visita una Delegación alemana. Desmintió finalmente que tuviera intención de establecer en Madrid la Embajada norteamericana cerca del Gobierno francés y precisó que su viaje a los Estados Unidos, tiene solamente por objeto dar cuenta al Presidente Roosevelt de la actual situación europea. — EFE.



Tánger, 16. — Comunican de Rabat que el mando de las Fuerzas militares de Africa del Norte, publica una orden por la que se reglamenta la desmovilización parcial de Túnez, Argelia, Orán y Marruecos.

Los individuos procedentes de la metrópoli movilizadas en unidades actualmente en Africa, habrán de ser desmovilizados con arreglo a los posibilidades de transportes marítimos con que actualmente cuenta Francia. — EFE.

Washington, 16. — El Gobierno ha autorizado a la "American Transport Air Lines" para establecer un servicio de transporte aéreo trasatlántico entre Nueva York y Lisboa, con escalas en las Azores y probablemente en las Bermudas.

El servicio será inaugurado próximamente con un trayecto en ambas direcciones cada quince días. — EFE.

Bruselas, 16. — Degrelle, jefe de los Rexistas, ha pedido ponerse en contacto con su partido. — EFE.

Chunking, 16. — Cincuenta y cuatro aviones japoneses atacaron la ciudad arrojando muchísimas bombas. — EFE.

Nueva York, 16. — Se anuncia que sesenta y tres personas han perecido en la catástrofe minera de Sonman en Pensilvania. — EFE.

Nueva York, 16. — El "New York Times" cree saber que el Embajador de los Estados Unidos en Francia, Bullit no se reintegrará a su puesto después de su viaje a Washington. Agrega que permanecerá en los Estados Unidos a disposición de su Gobierno. — EFE.

### Una nueva Asamblea que se celebrará en Riga asegurará al país una estrecha unión con la U. R. S. S.

Riga 16. — Un comunicado oficial anuncia que la totalidad del censo electoral ha votado en las elecciones organizadas por el nuevo Parlamento. Solo se presentó una lista de candidatos que es la del Bloque Obrero y Campesino. La nueva Asamblea elaborará una constitución que asegure al país una estrecha unión con la U. R. S. S. — EFE.

## Delegación de Fomento

### SERVICIO AGRONÓMICO

#### AVISO

JOSEPH M. HACHUEL E HIJOS, de nacionalidad marroquí, vecinos de Tetuán, solicitan autorización para trasladar la fábrica de caramelos que tienen instalada en esta Ciudad en la calle General Prim (inmueble Hachuel), a otro inmueble de la misma Ciudad propiedad de los solicitantes construido a dicho efecto en la calle Serrano Orive n.º 8, con entrada a la fábrica por la misma calle General Prim (callejón).

En virtud de lo que dispone el artículo 3.º del vigente Reglamento de Industrias, el proyecto de instalación se hallará en la Secretaría de la Delegación de Fomento durante un plazo de veinte días, dentro del cual podrán formularse las reclamaciones a que hubiere lugar.

Tetuán, 10 de julio de 1940.  
El Delegado.—Arturo Laclaustra.—Rubricado.

## MOLINO LAFFERTE

con piedras de 1'20 diámetro semi-nuevo, se vende. Razón Agencia "RAUDA"